

Grand lifting pour la rue Paul Reuter

Jacques Davin, architecte au bureau L'Arche Claire, a présenté l'avant-projet de réaménagement de la rue Paul Reuter au dernier Conseil communal. Le projet a été initié depuis plusieurs années, et c'est avec beaucoup d'intérêt que l'assemblée a écouté la présentation.

Le projet comprend la rénovation des voiries et des trottoirs, l'aménagement d'emplacements de parking et de zones de livraison, la création d'un kiss and ride devant l'école, la création de places conviviales, notamment devant l'hôtel de ville, la plantation d'arbres et le placement de mobilier urbain.

Selon le planning, les travaux pourraient débuter en mai/juin 2017 pour se terminer au dernier trimestre 2018. Plusieurs phases sont prévues pour ne pas perturber la circulation.

L'architecte a présenté un avant-projet bien pensé. Il a précisé que l'objectif de cet aménagement vise à orchestrer une progression depuis la route nationale, vers la voirie pénétrante (rue Godefroid Kurth), puis la voirie de desserte (rue Paul Reuter) pour aboutir à l'espace piéton de la Grand Rue. Un cheminement totalement repensé pour laisser place notamment aux piétons et à la mobilité douce, et organisé en différentes séquences.

Devant la façade de l'école du Centre, il est prévu d'élargir les trottoirs et de rétrécir la voirie. Des zones de livraison et des parkings seront prévus sur le trottoir en face devant les commerces. Des arbres permettant d'ombrager l'école en été seront plantés. Plus loin, devant le restaurant communal, d'autres essences d'arbres prendront place de façon à simuler un « tunnel végétal ». Cela invitera le conducteur à ralentir et marquera une forme de transition. Un kiss and ride est également prévu devant l'école. On n'y accèdera plus de la même manière, mais plutôt en formant une boucle dans le sens horloger pour ne pas perturber la circulation

sur l'axe principal. Quelques parkings de courte durée sont également prévus à cet endroit.

Un gros aménagement sera fait devant l'hôtel de ville, dont l'architecture sera mieux mise en valeur. Deux places conviviales seront créées, une devant l'entrée administrative, axée sur le citoyen, et une au niveau de l'accueil protocolaire où le Jass sera conservé. L'espace sera aplani pour une meilleure accessibilité et parsemé de fontaines. On accèdera à l'hôtel de ville via deux escaliers situés le long du bâtiment menant à un perron. On peut facilement imaginer que la nouvelle configuration de cet espace pourra permettre la tenue de toutes sortes de manifestations, comme le marché bio qui se fait pour le moment en face sur le parking de l'ancien hôtel de police, des événements à caractère protocolaire, des mariages...

A l'entrée du piétonnier, la transition sera renforcée avec la voirie de desserte. Deux arbres seront placés de part et d'autres pour limiter aussi les courants d'air à cet endroit. Cela concourt à donner un fond de perspective lorsque l'on chemine depuis la place des Chasseurs ardennais.

Au total, le projet propose 46 emplacements de parking contre 52 actuellement : 23 places longitudinales entre la place des Chasseurs ardennais et le kiss and ride, 9 places en épis devant l'hôtel de ville, 6 places courtes durées devant le kiss and ride, 6 emplacements « minute », deux emplacements de PMR et 2 pour les livraisons.

Le Bourgmestre a précisé que la Ville bénéficiait de 2 millions de fonds Feder pour ce projet d'envergure pour Arlon et rappelé que le co-financement communal devait se faire à hauteur de 10%. Jacques Davin a clôturé sa présentation en donnant le chiffre de 1.721.225 € comme montant total des travaux.





GÉRÉMONIE DU RELAIS SACRÉ

Le 6 novembre dernier s'est déroulée la cérémonie du 84^e Relais Sacré et la commémoration du 98^e anniversaire de la fin des hostilités de la première guerre mondiale. Les autorités communales, accompagnées des autorités militaires, des membres de l'Union des Groupements Patriotiques d'Arlon et des porte-drapeaux ont déposé des gerbes aux différents monuments commémoratifs d'Arlon, au carrefour Liedel, au monument du 10^e de ligne, au monument des Chasseurs ardennais, et au monument du Jass. Ils ont ensuite ravivé la flamme du Souvenir place Léopold en hommage aux morts des différentes guerres.

L'image qui symbolise cette cérémonie du Relais sacré est le flambeau.

Il symbolise le souvenir, la fraternité et le respect envers les morts. Il symbolise également la transmission de ce souvenir de génération en génération afin qu'il ne disparaisse pas. Le Relais Sacré est une tradition qui remonte à 1928. Tradition qui a pris son origine en Belgique. Lors de cette première édition, des flambeaux sont partis des quatre coins du pays, portés par des survivants de la première guerre mondiale et ont convergé vers la Colonne du Congrès et la tombe du Soldat inconnu à Bruxelles.



CÉLÉBRATION DE LA FÊTE DU ROI



A Arlon, la tradition veut qu'à l'occasion de la célébration de la Fête du Roi, les représentants des cultes et de la laïcité parlent d'une même voix. Cela est unique en Belgique, il faut le souligner. Le 15 novembre dernier les autorités civiles, militaires et judiciaires ont fêté comme il se doit le roi Philippe, gardien et symbole, comme ses prédécesseurs, de l'unité nationale.

A l'église Saint-Martin, les représentants des religions catholique, protestante, juive, musulmane et de la laïcité se sont exprimés autour d'un thème commun : penser à demain. Ce thème résonne comme un écho à l'actualité et au sujet qui avait prévalu lors de la célébration de 2015 et qui avait pour objet « Vivre ensemble différents ».



Chaque intervenant a rappelé l'importance de préserver la terre et son environnement, source de toute vie, pour les générations futures, et de se détacher de la course à la (sur)consommation qui conduit inévitablement à un pillage des ressources naturelles et à une privatisation des richesses pour quelques-uns au détriment de la collectivité. Mohamed Bouezmarni, représentant le culte musulman, a rappelé au cours de son allocution cette citation de Saint-Exupéry, reprise d'un proverbe indien : « Nous n'héritons pas la terre de nos parents, nous l'empruntons à nos enfants ».

FÊTE DE L'ARMISTICE

Le 11 novembre a été l'occasion pour les autorités civiles et militaires, pour l'Union des Groupements Patriotiques Arlonais, pour la Fédération Nationale des Anciens Combattants et pour les porte-drapeaux de fêter l'Armistice de la grande guerre 1914-1918. Quelques enfants étaient également présents.

Des dépôts de gerbes ont eu lieu simultanément à plusieurs endroits dans les villages tandis que la cérémonie officielle a eu lieu sur la place de l'Eglise, à Stockem. Après une messe célébrée à l'église Sainte-Walburge, le bourgmestre Vincent Magnus accompagné du premier échevin André Perpète, de l'échevin des Mouvements patriotiques, André Even, et du Colonel e.r. Jean-Luc Baplué, président de l'UGPA, a déposé une gerbe au monument aux Morts.



Une nouvelle école primaire à Fouches

La Ville d'Arlon vient d'inaugurer la nouvelle école primaire de Fouches, une rénovation qui a coûté 1.183.000 € et qui vient compléter la nouvelle école maternelle inaugurée l'an dernier. Au total, la Commune a investi 3,4 millions d'euros à Fouches, comme l'a expliqué l'échevin de l'Enseignement, Jean-Marie Triffaux. Fréquentée par 78 élèves, l'école comprend cinq classes primaires, un local informatique, un bureau de direction, une salle pour les professeurs et une bibliothèque.

André Balon, échevin des Tavaux, précise que des stores et du mobilier intégré seront installés en 2017 et qu'une plaine de sport sera créée à proximité de l'établissement.

En trois législatures, ce sont quelque 35 millions d'euros qui ont été investis dans les écoles communales, avec une part subsidiée à hauteur de 21 millions. La Ville d'Arlon a fait le choix de garder les écoles dans les villages alors qu'il aurait sans doute été plus économique de les maintenir dans le centre-ville. Pour le Collège, ce choix est fondamental pour préserver la vie au cœur des villages.

Des travaux sont toujours en cours à l'école de Weyler dans le cadre de son extension et à Frassem où l'on termine les abords. En 2018, d'importants travaux seront consacrés aux réfectoires des écoles du Centre et de Freylange tandis que la deuxième phase des travaux de rénovation de l'école de Heinsch sera lancée.



L'équipe éducative de la nouvelle école primaire



LES ÉLÈVES DE MATERNELLE DE L'ÉCOLE DU CENTRE PARTICIPENT AU FLEURISSEMENT DE LA VILLE

La Ville d'Arlon est décidément une ville fleurie ! Alors qu'Arlon vient de remporter la première place au Challenge provincial, les élèves de 3^e maternelle de l'école du Centre continuent de participer à leur manière à la mise en beauté de la cité. Tandis que les pensées ont pris la place des géraniums et autres bégonias, surfinias ou tagettes dans les serres communales, les ouvriers du service Espaces Verts et Plantations de la Ville ont donné rendez-vous aux élèves pour procéder au fleurissement des bacs situés à l'entrée de l'école. De manière très pédagogique, les ouvriers ont expliqué aux enfants comment procéder pour permettre à la plante de s'épanouir dans les parterres et ainsi embellir leur école. Ils ont également planté les fleurs dans le potager pédagogique que les enfants ont récemment créé.



INTERDICTION DE PESTICIDES : LA VILLE D'ARLON ENGAGE DES ÉTUDIANTS POUR DÉSHERBER LES ALLÉES DU CIMETIÈRE



De nombreux efforts sont consentis par la Ville d'Arlon pour éviter le recours aux produits chimiques et aux pesticides en matière environnementale.

Dans les serres, on utilise notamment des coccinelles pour venir à bout des pucerons. Et on cherche des alternatives pour éviter la repousse intempestive des mauvaises herbes : brûleurs thermiques, mousses, vapeur, couches d'écorces,...

Le désherbage manuel, qui doit normalement se faire tous les 10 à 15 jours, est une des méthodes les plus efficaces, mais qui nécessite du temps. Pour nettoyer le cimetière des mauvaises herbes qui l'envahissent le Collège a engagé huit étudiants pendant quinze jours. L'équipe est parvenue à nettoyer la moitié du site.

NOS COURS D'EAU SORTIS DE L'ANONYMAT

Nos rivières et ruisseaux méritent une attention de tous les jours, mais il faut d'abord les sortir de l'anonymat ! C'est l'objectif de la mise en place d'une nouvelle signalétique des cours d'eau, lancée depuis 2005 par le contrat Semois-Chiers.

254 nouveaux panneaux (209 panneaux voiries et 45 panneaux sentiers) identifiant les cours d'eau viennent d'être achetés par le Contrat de Rivière Semois-Chiers pour les communes.

Aujourd'hui, 3.600 nouveaux panneaux ont été placés. Des centaines de ruisseaux ont retrouvé un nom en Wallonie. Depuis deux ans, des panneaux sont également placés sur les sentiers. Les panneaux respectent les normes officielles des signaux d'indication de cours d'eau (signal F57).

Ces normes définissent la hauteur des lettres, le symbole des cours d'eau (les deux petites vagues) et des inscriptions en bleu sur fond blanc.

Douze communes du sous-bassin ont participé à ce projet : Musson, Rouvroy, Saint-Léger, Meix-devant-Virton, Virton, Arlon, Aubange, Messancy, Bertrix, Léglise, Habay, Etalle. Cette volonté commune donne une identité forte au projet. Il n'en est que plus porteur.

Coût de l'investissement :

- 254 panneaux pour un montant de 7.109,06 €.

- 209 poteaux, ainsi que des colliers de serrage, fixations et bouchons pour un montant de 3.816,22 €.

Soit un montant global de 10.925 €.

La Ville d'Arlon, par le biais de son département technique, a installé la nouvelle signalétique. Cela permettra d'attirer l'attention sur la présence de cours d'eau dans le paysage quotidien pour leur réappropriation sociale ainsi que pour la création d'un sentiment d'appartenance à un bassin versant. Parce que l'on respecte mieux ce que l'on connaît bien, l'installation de ces panneaux, l'identification claire des cours d'eau et leur

mise en valeur conduiront à une meilleure préservation de nos rivières.

Sur la Commune d'Arlon, 34 panneaux nominatifs ont été placés : Les Sources de la Semois, La Semois, Le ruisseau de la Fontaine Sainte-Croix, Le ruisseau de Freylange, Bierbach, Le ruisseau de Hachy, Rodenbach, Odenbach, Schleismühlen, Le Bruch, Le ruisseau de Flodenbourg, Le ruisseau d'Autelbas, Le ruisseau d'Autelbas, La ruisseau du Wolberg, Le ruisseau de Clairefontaine, Le ruisseau de Clairefontaine, Bach, Mühlenbach.



LA VILLE D'ARLON PREMIÈRE AU CHALLENGE DES VILLES FLEURIES

Les autorités communales viennent tout récemment de mettre à l'honneur leur service Espaces verts et Plantations. Lors du 34^e challenge « Luxembourg province propre et fleurie », la Ville d'Arlon a remporté le premier prix avec quatre fleurs, ce qui correspond à une moyenne de 80 à 90%.

L'échevin de l'Environnement, André Perpète, a tenu à féliciter personnellement la vingtaine d'ouvriers qui contribue chaque année au fleurissement de la ville et des villages de l'entité, rappelant que la Ville avait déjà obtenu le premier prix à plusieurs reprises. Il a souligné le professionnalisme des ouvriers et leur implication pour proposer des montages floraux toujours plus complexes et plus beaux.

C'est la première fois que la Ville remporte le concours avec quatre fleurs, loin devant ses concurrents. Il s'agit d'une belle reconnaissance pour le travail des ouvriers qui s'activent toute l'année dans les serres communales pour faire pousser les plants. En dehors des plantations, il y a également un gros travail d'entretien et d'arrosage qui est fait par le service, qui travaille aussi le samedi et le dimanche.



LE COLLÈGE COMMUNAL VISITE LES INSTALLATIONS MILITAIRES DE STOCKEM ET DU CAMP LAGLAND

Le commandant militaire de la province de Luxembourg, le colonel BEM Eric Marotte, a convié les autorités communales pour une visite des camps militaires de Stockem et de Lagland, l'occasion de mettre en lumière toutes les activités développées par la Défense à Arlon et au village Aspérulange de Lagland.

Au cours de la visite, sans avoir été prévenu, Vincent Magnus a participé à un exercice plus vrai que nature qui simulait un attentat. Les autorités ont ainsi apprécié l'intervention rapide des militaires qui ont neutralisé les malfaiteurs....

Plus sérieusement, la journée a permis au colonel BEM Eric Marotte de dresser un état des lieux de la présence militaire dans la province de Luxembourg. Ainsi, on dénombre sur tout le territoire provincial 2.800 militaires dont 580 à Arlon (comprenant le commandement militaire de la province, le département manœuvre, le centre d'instruction de base, l'écolage sud et le camp Lagland), 2.000 à Marche (comprenant l'Etat-Major de la brigade légère, les bataillons de Chasseurs Ardennais, des Lanciers, de Logistique, le groupement transmission, l'équipe médicale et la police militaire), ainsi que 130 à Bertrix occupés à la compagnie munitions.

2.500 stagiaires sont de passage chaque année au camp de formation de Bastin qui comprend en personnel permanent 100 militaires domiciliés à Arlon et 200 dans le sud Luxembourg. La formation qui y est dispensée est très pointue et s'adresse aux jeunes soldats (formation de base) mais aussi aux sous-officiers et officiers francophones et néerlandophones (formation professionnelle).

Le camp de Lagland, qui comprend le village d'entraînement de l'Aspérulange, est fréquenté par les unités belges, mais aussi néerlandaises et luxembourgeoises, la police, les pompiers, la DNF et une unité spéciale de la police luxembourgeoise. Sur place on trouve également des sites d'entraînement aux opérations de maintien de la paix avec la possibilité de manœuvres pour un peloton de 140 personnes avec véhicules, des stands de tir...En 2015, près de 20.000 personnes ont passé au moins une journée d'entraînement à Aspérulange.



24 MILLIONS INVESTIS PAR LA SNCB À ARLON POUR SES NOUVEAUX ATELIERS

La SNCB vient de se doter d'un tout nouvel atelier de traction, plus fonctionnel et plus en adéquation avec les nouvelles normes de sécurité. Il remplace celui de Stockem, devenu trop vétuste. Il est aussi rapatrié au centre d'Arlon.



Aux 26 voies que comptait l'atelier de Stockem, il n'en reste plus que 3 à Arlon, pour une surface actuelle de 4.000 m² contre 32.500 auparavant. A Stockem, l'atelier a vécu. Construit en 1928, dans un style tout à fait remarquable, il servait à la maintenance des locomotives à vapeur et des wagons de marchandises.

Le nouveau hall, construit au centre d'Arlon, en contrebas de l'hôpital et à deux pas de la gare, permet de rassembler la maintenance sur un seul site, ce qui, selon Richard Gayetot, directeur SNCB Technics, permet à la SNCB d'accorder la priorité à l'amélioration de la performance économique de l'activité relative à l'entretien du matériel roulant.

Dans ce projet qui s'inscrit dans un vaste plan de modernisation de ses outils de maintenance, la SNCB a investi 24 millions d'euros.

Le nouvel atelier occupe 120 agents, dont les 85 effectifs en provenance de Stockem dédiés à l'entretien des automotrices Désiro bitension et au petit entretien, au nettoyage et aux réparations de tout type de matériel.

Le ministre Bellot a rappelé lors de l'inauguration l'importance qu'avait pour lui la ligne 162, qui relie Bruxelles à Luxembourg, et la gare d'Arlon qui est un point de transit très important pour les travailleurs frontaliers notamment. Il a expliqué que le Bureau du plan parlait de 44.000 frontaliers de plus vers 2020, dont 12 à 15.000 Belges, un potentiel à capter pour augmenter la part de marché pour ces navetteurs qui est actuellement de 6,5 %. Tout en rappelant qu'Arlon-Luxembourg, c'était 1.500.000 passages par an.

Le bourgmestre Vincent Magnus s'est dit satisfait quant au choix de l'implantation du nouvel atelier, au centre d'Arlon, alors que pendant un moment il avait été question de le délocaliser au nord du pays. Le bourgmestre a également attiré l'attention du ministre sur la destination prochaine qui serait faite des anciens ateliers de Stockem pour lesquels il existe un réel potentiel. Le ministre a invité son cabinet, la Ville, Idelux, et la SNCB à se mettre autour de la table pour en débattre.



Le club compte 99 affiliés aujourd'hui, contre 11 en 1976.

LE CYCLO CLUB DE WEYLER A 40 ANS

Les autorités communales ont récemment reçu à l'hôtel de Ville Philippe Tibesar et les membres du Cyclo Club de Weyler qui vient de fêter ses 40 ans. Philippe Tibesar, fondateur et président du club durant quatre décennies, vient de céder la main à une toute nouvelle équipe. Il est revenu sur l'histoire de ce club qu'il a fondé en 1976 au lendemain de son voyage de noces, sur les grandes joies mais aussi les difficultés inhérentes à la gestion quotidienne d'une telle association. Il est revenu sur les 32 Gorges du Loup organisées, sur l'organisation des brevet de 50, 100, 200 et 300 km, sur la participation du club aux grandes randonnées, sur les rendez-vous au Mont Ventoux, à l'Alpe d'Huez, au Grand Colombier, sur les dortoirs communs, le réveil au son du clairon, les repas animés en fin de saison,... Vincent Magnus, bourgmestre, a salué le bonhomme et ses efforts constants dans la mise à l'honneur du cyclotourisme, au travers de son club, mais aussi de son musée qui héberge une collection unique, avec de très belles pièces accumulées avec patience et détermination au fil des ans. Il a évoqué la passion dévorante du cycliste pour la pratique de son sport mais aussi sa volonté ardente de vouloir partager son enthousiasme pour le deux-roues.

André Balon, échevin des travaux, a regretté l'absence d'un Ravel à Arlon et promis de travailler à un circuit pour permettre aux cyclistes de s'entraîner à la belle saison. Le vélo prend une place de plus en plus importante dans le chef-lieu, c'est la raison pour laquelle le Collège réfléchit au développement du balisage d'un réseau cyclable notamment via l'installation de points-nœuds, très utiles aux randonneurs pour parcourir un itinéraire élargi et défini.



Philippe Tibesar cède le flambeau après 40 ans à son neveu Jérôme Tibesar

Aînés

200 SENIORS PARTICIPENT AU REPAS DES AÎNÉS

La Ville d'Arlon a récemment organisé son traditionnel repas des Aînés. Au restaurant de l'Itela, ils étaient 200 à participer aux retrouvailles au cours de laquelle l'échevin du Troisième âge, André Even, accompagné par les échevins André Perpète et Jean-Marie Triffaux, a remis des cadeaux aux deux personnes les plus âgées de l'assemblée. Il s'agit de Lydie Goedert, née le 23 juin 1925 et d'Ernesto Manni, né le 4 novembre 1928.



Ça déménage à l'EPN d'Arlon !

Depuis le 6 octobre, l'Espace Public Numérique d'Arlon "Un Clic Pour Tous" a pris ses nouveaux quartiers dans des locaux flambant neufs. Tous les membres de l'équipe accueillent désormais le public au 37, rue de Diekirch à Arlon. Les horaires et les coordonnées de contact restent inchangés (tél : 063/22.91.27 - www.epnarlon.com). Plus de 3000 personnes fréquentent ce service qui propose un écolage informatique gratuit pour les citoyens arlonais. Via ces nouvelles installations, l'EPN d'Arlon va doubler sa capacité d'accueil. Il pourra toujours accueillir les personnes à mobilité réduite. Vu l'évolution croissante de l'utilisation des nouvelles technologies dans la vie de tous les jours et les attentes des utilisateurs, les ateliers proposés par l'EPN peuvent intéresser tout le monde, des plus jeunes aux plus âgés, les débutants, les experts confirmés ou les curieux.



Atelier "la cuisine se met au numérique"



L'atelier "généalogie"



Retour sur la semaine numérique qui s'est déroulée du 10 au 21 octobre

Une semaine numérique riche de thématiques, de rencontres et une fréquentation jamais vue à l'EPN d'Arlon. Formidable réussite!

Le public était au rendez-vous pour participer à cette semaine dédiée au numérique sous toutes ses formes. Les demandes ont porté sur un nombre varié de sujets: de l'utilisation de la carte d'identité électronique à la découverte des e-books (livres électroniques) en passant par la généalogie, le troc-broc numérique (échange/vente de matériel informatique et numérique), la découverte des logiciels libres, l'apprentissage des langues (atelier "Wallangues") mais aussi - et preuve que le numérique s'invite de plus en plus au quotidien et aussi à notre table - la découverte de sites de cuisine (avec la mise en pratique des recettes et dégustation).

La protection et le nettoyage de son ordinateur, le décodage des articles de presse relatifs aux nouveautés technologiques et les nouveaux jeux en ligne (avec les autres EPN de Wallonie) ont également complété le programme offert aux citoyens durant cette riche semaine.

Arel-Clic-Tour : un nouveau projet pour l'EPN

Afin de sensibiliser tous les Arlonais aux évolutions numériques (ex: utilisation de la carte d'identité électronique, gestion de son compte bancaire en ligne, rédaction d'un courrier, commandes en lignes, communications avec sa famille et ses amis, ...), l'Espace Public Numérique d'Arlon a décidé de proposer un nouveau service.

Partant du constat que les personnes isolées peuvent éprouver des difficultés à se déplacer et peuvent également avoir une connaissance ou un accès limité au numérique, l'EPN souhaiterait se déplacer dans les différents villages de l'entité.

Grâce à l'appel à projet "EPN'WAL 2016" lancé par le Ministre Jean-Claude Marcourt, le projet d'itinérance de l'EPN d'Arlon "l'Arel-Clic-Tour" a été retenu et pourra bénéficier d'un subside de 7.248 € pour être mis en œuvre.

Le projet s'adresse à tout le monde. L'idée est de créer un espace de rencontres, par petits groupes et en support individuel suivant les demandes de chacun, dans des infrastructures existantes (salle de village, école communale, ...) en collaboration avec d'autres services. A travers ce projet, l'EPN d'Arlon souhaite également (re)créer du lien entre les personnes, axer sa démarche sur l'intergénérationnel et mettre en avant un partage d'expériences.

Informations et planning à suivre dès 2017.

La Résidence de la Knippchen inaugure trois nouveaux services



Le directeur Franck Pierret et la directrice adjointe Stéphanie Piérard

Beaucoup de monde avait fait le déplacement le 14 octobre dernier pour inaugurer les trois nouveaux services proposés par la Résidence de la Knippchen : un centre d'accueil de jour, une résidence-services et des lits courts séjours. On a noté la présence du bourgmestre Vincent Magnus, du Collège communal, de conseillers, de Philippe Courard, de Carine Lecomte, de Jean-Marie Meyer mais aussi de nombreux résidents et de leur famille. C'est Josy Arens qui représentait pour l'occasion le ministre empêché de la santé, de l'action sociale et du patrimoine, Maxime Prévot. Ce dernier a rappelé qu'un accord de principe avait été donné à la Résidence par le ministre pour un agrément supplémentaire de 21 lits. Marie Neuberg, Présidente du CPAS, s'est dit satisfaite que l'aventure continue....

La présidente a précisé qu'avec l'octroi de ce nouvel agrément, ce ne serait pas moins de 153 personnes qui pourront être prises en charge par la structure. Tout en expliquant que la diversification des services répond à un réel besoin des Aînés, dont les demandes peuvent être variées : besoin d'accompagnement ou d'une prise en charge temporaire, alternative à l'isolement, recherche d'activités... Des travaux d'aménagement ont également été dédiés à la remise à neuf de la cuisine qui sert aux repas à domicile et à la maison de repos et à l'installation du lavoir l'Arlochette dans de nouveaux locaux. Aujourd'hui, les 10 appartements de résidence-services sont occupés, tandis que le centre d'accueil de jour peut accueillir 10 personnes par jour. Toutes les chambres de l'unité courts-séjours, qui permet un hébergement temporaire avec des soins adaptés, sont occupées et le planning de 2017 est déjà fort chargé.



Un jardin social au cœur de la Ville

Le projet a vu le jour en 2011, à l'initiative du CPAS d'Arlon, en collaboration avec la Ville d'Arlon et l'asbl la Toupie, un organisme d'insertion socio-professionnelle. Un espace de 35 ares a été confié aux organisateurs pour l'aménagement de leur jardin. Des ruches ont été installées pour sensibiliser les bénéficiaires à la préservation des abeilles, et pour récolter du miel. Il a également fallu placer une serre et installer des récupérateurs d'eau de pluie. D'autres installations ont été mises en place par le service technique du CPAS, comme des hôtels à insectes, une prairie fleurie, ou la plantation d'une haie indigène pour favoriser la biodiversité. Un parcours didactique a même pu être développé autour du rucher, des haies et du jardin. L'objectif du jardin est multiple : une à deux fois par semaine, un groupe d'une dizaine de personnes vient s'occuper des semis, des plantations et des récoltes, en compagnie de travailleurs sociaux. Deux ouvriers engagés sous contrat "article 60" se chargent de l'entretien quotidien des lieux. Les formateurs de la Toupie conseillent et orientent le travail. Chacun évolue à son rythme en favorisant les liens sociaux et la réinsertion. Plusieurs dimensions sont atteintes via ce projet : à la fois l'insertion socio-professionnelle, mais aussi le vivre ensemble, la multiculturalité, le partage (des denrées, de

l'effort, de la connaissance). Les fruits de ce travail communautaire sont distribués non seulement aux travailleurs qui s'investissent dans ce projet, mais aussi aux bénéficiaires du CPAS lors des permanences et au moment de l'atelier cuisine du monde, également organisé par le CPAS, qui apporte une dimension supplémentaire au projet en transformant les produits de la récolte à l'assiette. C'est notamment grâce aux soutiens financiers obtenus du Service Public de Wallonie dans le cadre du Biodibap 3.0 (9000€) ou encore celui de la Province de Luxembourg - cellule développement durable (1000€), que le CPAS a pu développer et pérenniser son action.





Événements

Lux Fashion Week : une deuxième édition à couper le souffle

Les organisateurs, la Ville d'Arlon, la Province et les Editions de l'Avenir du Luxembourg, peuvent être satisfaits. La deuxième édition de la Lux Fashion Week, cet événement unique en province de Luxembourg, a rempli toutes leurs espérances. Plusieurs mois que l'équipe était à pied d'œuvre pour préparer le show et la semaine complète dédiée à la mode et au stylisme. En tout, des dizaines de personnes se sont activées en coulisse pour le défilé mais aussi pour programmer les événements qui allaient ponctuer la semaine, entre marché au tissu, conférences, ateliers de recycling, soirées des commerçants, lux fashion store, projection du défilé sur grand écran, défilé des commerçants de Habay,.... Le temps d'une semaine, la mode aura su rassembler à Arlon, les événements s'enchaînant avec

justesse pour le plaisir de tous. Les anciens ateliers de la SNCB ont proposé dans une configuration inédite et sur un catwalk dédoublé un défilé de haute volée qui a séduit le public. Après le passage phantasmatique du jeune créateur Igor Dieryck et de son mannequin, les douze stylistes ont proposé des collections détonantes qui en ont mis plein la vue. Aux côtés du gouverneur Olivier Schmitz, du bourgmestre, Vincent Magnus, et du public présent en nombre, la princesse Marie-Astrid du Luxembourg et son époux ont découvert des créations originales « made in Luxembourg ». Durant le week-end qui a suivi, le Palais n'a pas désempilé. Le samedi, il était consacré au upcycling, cette manière de faire du neuf avec du vieux. Au cours de la matinée, le mini-créativa, la bourse aux tissus et au matériel de bricolage





et tissu a ravi les couturières et autres bricolos, tandis que plus tard, le public a pu assister à une conférence, à des ateliers, à des démonstrations, voir défiler des mannequins avec des vêtements recyclés. Le dimanche, les maîtres-coiffeurs de la province ont fait une démonstration de tout leur talent en proposant des coiffures issues d'un autre monde et en détaillant les tendances actuelles, en matière de matériel, comme en matière de coupe ou de rasage. Les commerçants d'Arlon ont détonné au cours de cette semaine, avec deux événements qui témoignent de leur dynamisme et de leur créativité : une soirée année 30 Coco Chanel et un défilé hors du commun qui a fait la part belle aux personnalités d'Arlon. Les commerçants d'Habay ont embayé cette année, en proposant eux aussi un défilé. Marjorie Hinque,

une des stylistes qui a défilé avec ses créations à Stockem, était de la partie. D'autres événements inédits ont eu lieu, comme la Lux Fashion Solidarity qui a permis au cours d'une journée dédiée de mettre les femmes entrepreneurs à l'honneur. Le Lux Fashion Store a clôturé cette semaine en beauté, avec une mise à l'honneur des stylistes et de leurs collections, mais aussi de nombreux artisans qui proposaient leurs créations originales. Sans oublier la projection du défilé au Ciné Espace, qui a permis à celles et ceux qui n'avaient pas eu la chance de décrocher leur sésame pour le défilé des ateliers de Stockem de se rattraper. Rendez-vous l'année prochaine pour encore d'autres aventures !

Rentrée académique des étudiants de l'Ulg au Palais

A l'occasion de l'année académique 2016-2017, le collège communal de la Ville d'Arlon a convié les étudiants d'Arlon Campus Environnement (ULg) à une réception au Palais. Le Bourgmestre Vincent Magnus les a reçus le jeudi 10 novembre en soirée. Il a souligné le plaisir pour la Ville d'Arlon d'accueillir chaque année de nouveaux étudiants et les a invités à prendre part activement à la vie arlonaise. Ce sont surtout les étudiants internationaux qui étaient présents, ravis de rencontrer le bourgmestre et de découvrir ce lieu culturel d'Arlon. Philippe André, Président du Département des Sciences et Gestion de l'Environnement, a ensuite mis en avant l'importance de l'ouverture du campus sur la Ville et de l'intégration des étudiants qui sont chaque année plus nombreux : 145 suivent les masters et masters de spécialisation en environnement, une rentrée record boostée par des programmes en double diplomation avec le Luxembourg et le Québec. La soirée s'est achevée autour du verre

de l'amitié offert par la Ville. Les étudiants ont ensuite pu visiter librement les 2 expositions en cours. Ils ont apprécié les oeuvres de l'exposition Pop Art: Andy Warhol, Roy Lichtenstein... et les photos du Festival International Nature Namur 2016.



Dessine-moi un film : 5^e édition de Concept Art, l'exposition BD-cinéma

Les autorités communales étaient présentes aux côtés des organisateurs et des artistes de renom à l'occasion de la 5^e édition de ce salon, proposé cette année au Palais par l'asbl Médiarts. Au programme de ces quelques jours : dédicaces et présence d'artistes confirmés comme les youtubers Gorkab, Zone geek, Servais, Cox, Pallix, Russell, conférences, master class, exposition de dessins, présentation de court métrage...

« Dessine-moi un film », tout un programme pour la cinquième édition de ce festival dont le fil rouge était : expliquer comment on fabrique un film à partir d'un dessin.



Les Godefroid à Arlon pour fêter leur 25^e anniversaire

Sous les projecteurs, les invités ont été nombreux à fouler le tapis rouge qui les conduisait tout droit vers la 25^e cérémonie des Godefroid, qui récompense chaque année des personnalités ancrées dans la province de Luxembourg et qui mettent à l'honneur des valeurs telles que l'esprit d'entreprendre, le travail, la détermination, l'innovation,... Cette année encore de nombreux talents ont été salués parmi les dignes représentants de la province. Le centre médical d'audiophonologie de Michamps remporte le Godefroid « social » pour son action en faveur des sourds. Le photographe Daniel Michiels a reçu le Godefroid « culturel ». Côté sport, la récompense est allée à Aline Zéler, véritable icône et ambassadrice du foot féminin en Belgique. La jeunesse a été mise en valeur dans le Godefroid « développement durable », qui a salué l'école secondaire de l'INDSé Bastogne pour sa réflexion sur l'éducation responsable. C'est Whitney Orville, peintre, qui a reçu le Godefroid « Jeune », tandis que le Godefroid "économique" a été remis à la société virtonaise de films plastiques Jindal qui a réussi une formidable reconversion. Le Godefroid du public est revenu à société Habitat + de Bertrix, conceptrice de projets immobiliers. Au terme de la soirée chacun des lauréats a reçu en guise de trophée un « Godefroid », remis par chaque président de jury, sous les yeux du public et des journalistes Anne-Sophie Gérouville et Philippe Herman qui présentaient la soirée. Un Godefroid d'honneur, saluant le 25^e anniversaire de la cérémonie, a été remis à Thomas Meunier, footballeur professionnel ardennais qui évolue au sein du PSG. C'est sa maman qui était présente pour

l'occasion, Thomas Meunier étant retenu pour un match. Le premier Luxembourgeois de la province, le gouverneur Olivier Schmitz, a salué le bourgmestre pour l'accueil chaleureux reçu à la Maison de la Culture d'Arlon, qui avait mis les petits plats dans les grands pour accueillir le public. L'événement fait la fierté des Luxembourgeois et des organisateurs, pour qui la cérémonie peut être assimilée à celle des Césars et des Oscars pour le cinéma.



En décembre, ça bouge à la MJ !

La Maison des Jeunes d'Arlon propose toute l'année toutes sortes d'activités pour les enfants et les ados. En décembre, on prépare les fêtes de fin d'année et on s'amuse. Une équipe dynamique et motivée encadre les jeunes durant les ateliers et lors des sorties.

Atelier créatif : mercredi 7 décembre – préparation du marché de Noël – dès 9 ans – 14h-17h (membre 3€ et non membre 5€)

Marché de Noël Solidaire d'Arlon : – la MJ y sera présente avec son atelier créatif – pour tous – 2€ - vendredi 9/12 de 16h-20h – samedi 10 et dimanche 11/12 de 13h à 17h au Palais.

Atelier créatif : mercredi 21 décembre - prépa déco soirée de Noël – dès 12 ans – 14h-17h – gratuit

Soirée de Noël « en rouge et blanc » : vendredi 23 décembre – 18h30 à 22h – 10€ pour les membres et 12€ pour les non membres – à partir de 12 ans

Accueil libre : du 26 au 30 décembre 2016 (cf horaires pendant les

vacances scolaires sur www.mjarlon.com)

Patinoire : le mercredi 4 janvier – 10h-16h (prévoir son pique-nique) – 8€ ou 10€ (non membre) – attention prévoir l'autorisation de quitter le territoire (téléchargeable sur le site Internet)

Piscine : le vendredi 6 janvier – 10h-16h (Redange) – 16€ ou 18€ (non membre) – attention prévoir l'autorisation de quitter le territoire et un peu d'argent de poche pour le dîner

Initiation à la danse orientale : samedi 7 janvier - 10h30-15h – prévoir son dîner – 3€ par personne

S'inscrire : via coordination.mjarlon@gmail.com en envoyant vos coordonnées complètes.

Maison des Jeunes d'Arlon asbl / Rue de la Caserne, 40 à 6700 Arlon / 063/21.90.51 et 0497/065.751

www.mjarlon.com



Jusqu'au 5 février 2017 : exposition au musée Gaspar : "Charles IV : Un empereur sur 4 trônes"

Jusqu'au 5 février 2017, le musée Gaspar accueille une exposition consacrée à « Charles IV : Empereur sur 4 trônes », en collaboration avec le Centre tchèque de Bruxelles et l'ambassade de la République tchèque en Belgique. L'exposition consiste en une quinzaine de panneaux présentant l'histoire de l'Empereur Charles IV, Comte de Luxembourg, Roi de Bohême et Empereur du Saint Empire romain germanique, dans le cadre du 700^e anniversaire de sa naissance. Bien connu des Tchèques pour être né en Bohême, l'Empereur Charles IV l'est également des Luxembourgeois, en raison de son ascendance remontant en ligne directe à la comtesse Ermesinde, sa quadrisaïeule, qui repose à la crypte de la chapelle Notre Dame du Bel Amour, à Clairefontaine. Son père, Jean l'Aveugle, repose quant à lui à la cathédrale de Luxembourg. Son frère, Wenceslas de Luxembourg, est enterré à l'abbaye d'Orval. Eduqué dans les cultures germanique, française et italienne, Charles IV peut être considéré comme un véritable Européen. Politicien ambitieux et déterminé, il est aujourd'hui encore considéré comme l'une des figures dynastiques les plus importantes du Moyen Âge.

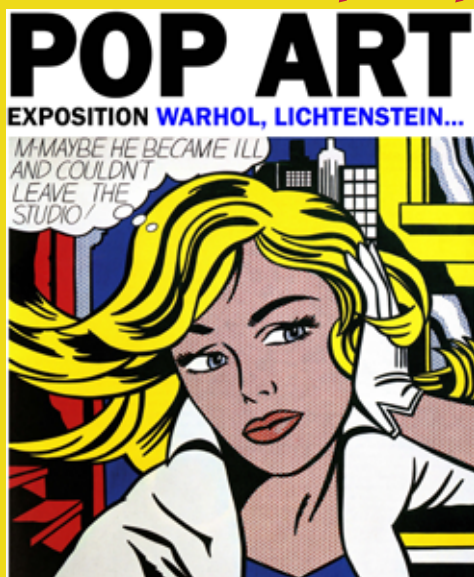


L'inauguration s'est faite en présence du gouverneur Olivier Schmitz, de l'ambassadeur de Tchéquie en Belgique Jaroslav Kurfürst et de Kristina Prunerova, représentante du centre culturel tchèque à Bruxelles.

FINN : des clichés exceptionnels, dont certains issus de clubs photo d'Arlon, ont enchanté le public durant 15 jours



Expo Pop Art au Palais: à voir absolument!



Jusqu'au 26 février 2017, le Palais accueille une centaine d'oeuvres originales d'artistes américains les plus célèbres : les "superstars" Roy Lichtenstein et Andy Warhol, mais aussi Robert Indiana, James Rosenquist, Mel Ramos et plusieurs artistes contemporains qui s'en sont inspirés. Une plongée dans la fabuleuse époque des 50's. Le Palais met à l'honneur la culture pop américaine des années 50. Les oeuvres sont issues de collections privées et sont particulièrement exceptionnelles à en croire le commissaire d'exposition, Jean-Christophe Hubert.

Cette exposition est un excellent moyen de faire découvrir l'art aux enfants. Un dossier pédagogique et un dossier "jeux" sont par ailleurs téléchargeables gratuitement sur le site du Palais : www.palaisarlon.be.

Exposition ouverte du mardi au dimanche de 14h à 18h.

Tarifs: -6 ans: gratuit - 6-12 ans : 4 € - + 65 ans et étudiants : 7 € - 12-65 ans : 8 €

Fermeture exceptionnelle le mardi 20 décembre

Des troupes de marine à Saint-Martin

Le concert de fin d'année intitulé « Remember 1944 » a eu lieu ce 2 décembre en soirée dans la magnifique église Saint-Martin. C'est déjà la huitième édition de l'événement, introduit comme à l'accoutumée par les membres de l'Association Indian Head.

Il a lieu pour raviver le souvenir de la période de notre libération : l'arrivée des Américains et leurs sacrifices héroïques lors de la bataille des Ardennes fin 1944. Cette année, le concert a été interprété par cinquante musiciens, en tenue de gala, issus de la Musique des Troupes de Marine de l'armée française. Une troupe

venue tout spécialement de Versailles. Les musiciens ont repris des airs connus issus du répertoire musical de films de guerre parmi les plus populaires. L'émotion du public fut palpable en fin de première partie, lorsque les musiciens ont interprété un air du chef d'œuvre de Spielberg "Il faut sauver le soldat Ryan"... La clôture s'est faite avec l'air mythique de "la Madelon", cher au coeur des Français. Les applaudissements de l'assemblée ont clôturé le concert. Ils traduisent une volonté de voir rééditer cet événement emblématique des fêtes de fin d'année à Arlon.



Deux cent Arlonais à Saint-Dié des Vosges pour participer au Festival International de Géographie

Durant trois jours, Saint-Dié des Vosges aura battu au rythme de la Belgique, invité d'honneur de la 26^e édition du Festival International de Géographie. L'événement a lieu annuellement et attire la grande foule. On parle de plusieurs dizaines de milliers de personnes qui défilent dans les chapiteaux, circulent au travers des conférences, visitent les expositions, déambulent dans le marché des produits de bouche,....De nombreux invités, romanciers, essayistes, géographes, historiens, illustrateurs,... ont animé les différents salons proposés aux visiteurs, avec en invités vedettes Pierre Assouline, romancier, membre de l'Académie Goncourt, biographe de Simenon et d'Hergé, Maylis de Kergental, romancière et témoin de la manifestation, ainsi que de talentueux scénaristes et dessinateurs dont Servais, qui animait avec ses homologues Carmona et Bergese le salon de la bande dessinée, une nouveauté pour 2016.

La Ville d'Arlon, jumelée avec Saint-Dié depuis 55 ans, a eu le privilège de représenter la Belgique et d'animer le Festival le temps de ce week-end festif. De nombreuses associations et groupements arlonais ont fait le déplacement pour répondre à l'appel de Saint-Dié : la Maison du Tourisme du Pays d'Arlon, la confrérie du maitrank, ambassadeur de la Ville d'Arlon qui a lancé le festival au cours de la séance inaugurale, mais aussi les groupements folkloriques des pierrots, des feux-follets, des géants, des pointus et des sangliers

d'Arlon qui ont mis l'ambiance sur tout le site, dans les rues, dans le dédale du parcours de la dégustation, dans les chapiteaux,... Doc N'Co a également fait des prestations remarquées avec ses musiques et ses chansons aux rythmes irlandais et celtiques.

Les déodatien se souviendront longtemps du passage des délégations arlonaises à Saint-Dié et de leur enthousiasme débordant pour faire de ces quelques jours un week-end inoubliable. Le Maire de Saint-Dié en personne a remercié les Arlonais et précisé que la réussite du festival de cette année tenait en grande partie à leur présence.

Côté HoReCa, les déodatien n'auront pas été en reste, avec un chapiteau dédié au pays invité qui proposait chocolat, bières, vins, fromages, bonbons, gaufres, frites et le fameux maitrank d'Arlon. Les repas "à la belge" ont été assurés de main de maître par deux personnalités bien connues de la région, Jean-Marc Gérard et le traiteur Polo, qui ont proposé moules frites, carbonnades à la flamandes et boulettes....Entourés de leur équipe, ils ont servi plusieurs centaines de repas durant ces trois jours. D'aucuns diront dans le public que c'étaient les meilleures moules frites qu'ils avaient jamais dégustées ! Près de deux tonnes sont parties en l'espace de trois jours. Aux côtés du bourgmestre Vincent Magnus, David Valence, Maire de Saint-Dié, a clôturé en ajoutant que les belges étaient invités à vie du festival !



Le 10 novembre, on fête saint Martin

Le jeudi 10 novembre, petits et grands se sont donné rendez-vous à l'Office du Tourisme pour la marche aux flambeaux et aux lampions de la saint Martin. Un rendez-vous annuel proposé par la commission tourisme du Royal Office du Tourisme d'Arlon.

Durant une heure, les participants ont déambulé munis de leurs lampions dans les rues du centre d'Arlon. Ils ont ainsi suivi saint Martin sur les traces des trois églises Saint-Martin d'Arlon. D'abord au vieux cimetière, où se trouvait l'église jusqu'en 1558. Ensuite dans la grand-rue, car c'est là que se trouvait l'église paroissiale jusqu'en 1914.

La marche s'est terminée à l'église autour d'un vin chaud et d'un chocolat chaud, en toute convivialité !



Événements

Des fêtes de fin d'année magiques à Arlon

A Arlon, les fêtes de fin d'année s'annoncent fantastiques.

Le mois de décembre nous réserve une multitude de beaux moments. La magie de Noël va s'emparer de la Ville alors que les nouvelles illuminations vont apporter une ambiance chaleureuse et festive dans les rues du chef-lieu.

Dans ce magnifique décor, du 3 décembre au 8 janvier 2017 l'incontournable patinoire de l'ACIA accueillera tous ceux qui auront envie de chausser des patins pour glisser en toute liberté.

A proximité, les traditionnels chalets proposeront de se sustenter entre amis ou en famille !

Le 9, 10 et 11 décembre, c'est toute la place y compris le Palais qui seront à la fête à l'occasion du marché de Noël solidaire. Son excellente réputation conjuguée avec l'esprit de solidarité et la belle atmosphère qui règne durant les trois jours draine chaque année de plus en plus de monde.

Cette année encore plus d'une soixantaine d'artisans y participeront. Le public trouvera beaucoup d'idées pour ses cadeaux comme des articles de déco, des bijoux faits à la main, des accessoires

de mode, de l'artisanat de qualité, de produits plus originaux les uns que les autres. Les exposants proposeront divers délices à consommer sur place ou à emporter. L'intégralité des bénéfices des consommables vendus par les Services-Clubs sera reversée à des œuvres caritatives de la région. Cette solidarité est remarquable puisque l'an dernier ce ne sont pas moins de 18.000 € qui ont pu être redistribués. Cela fait de ce marché de Noël un événement unique. En espérant que 2016 permettra de récolter un montant similaire si pas supérieur.

Le père Noël fera bien entendu plusieurs passages à Arlon. Plus particulièrement, il gâtera les enfants sages dans le hall du Palais les samedi 10 et dimanche 11 décembre de 14h30 à 17h.

De plus comme le père Noël est un gourmand, il invite chacun à venir à son petit marché qu'il organise au Palais les 17 et 18 décembre. Des produits saisonniers et gastronomiques seront en vente. De quoi ravir toutes les papilles d'un Palais !

Une multitude d'animations musicales et de concerts enchanteront la Ville en décembre. Dans les quatre coins d'Arlon, de prestigieuses chorales ou des groupes plus actuels vous feront vibrer.

Si des courses vous n'êtes pas encore las, le 26 décembre c'est la 33^e Corrida d'Arlon.

Cet incontournable circuit urbain au travers de la Ville en passant par la Knippchen rassemblera les meilleurs coureurs ainsi que de nombreux occasionnels qui veulent se mesurer aux escaliers de la colline de St Donat, toujours encouragés par une assistance qui ne craint pas le froid.

N'ayez pas peur de sortir de vous balader, de vous divertir, de vous laisser envahir par la magie de Noël...

Etre heureux c'est être avec les autres... C'est se rassembler pour passer des moments conviviaux en toute simplicité.

Avec la multitude d'événements en tous genres à Arlon en cette fin d'année, vous passerez certainement des fêtes inoubliables !

Le marché de Noël Solidaire est le fruit d'une collaboration étroite de nombreux partenaires.



Programme Marché de Noël Solidaire* Programme

Vendredi 9, de 16h à 22h

18h30 : Inauguration sous chapiteau avec Père Noël
19h : Concert gratuit des «Kooock In»

Cette année encore, le Marché de Noël se prolonge dans le Palais !

De 16h à 20h : Ateliers créatifs
par la Maison des Jeunes d'Arlon - 2€

De 16h30 à 18h : Atelier "Création de petite déco de Noël"
par Artéthic - 3€

De 18h30 à 21h : Séances de jeux
par du tiers et du quart - Gratuit

Durant ce week-end, une soixantaine d'exposants vous proposera :
Artisans : Loisirs créatifs de Noël, articles cadeaux, objets en bois, céramiques, savons, objets d'ici et d'ailleurs, santons, bijoux, bougies, articles de décoration, couture et créations...

Produits de bouche : Biscuits, pains d'épices, miel, épicerie fine, caberdons, tourtes, salaisons, charcuteries, terrines, fromages, vins, épices, poulet, nougats, chocolats...

Petite restauration : Vin chaud, champagne, jus de pomme, bières, raclette, choucroute, booneschloup, tartiflette, bar à soupe, woks, crêpes salées et sucrées, gaufres...

Samedi 10, de 12h à 22h

Dès 15h : Animation musicale par le quatuor "Sea Sax and Sun"
Dès 15h : Grimage pour les plus petits - 3€
21h30 : Concert gratuit des "Max Malone"

De 13h à 17h : Ateliers créatifs par la Maison des Jeunes - 2€

13h30, 15h30, 17h30, 19h30 : Art floral, par le Jardin d'Yvan
Prix en fonction du montage - Renseignements au 0498/57.26.19

De 15h30 à 17h30 : "Création de petites décors de Noël"
par Artéthic - 3€

De 18h15 à 20h :
Atelier de calligraphie et d'écriture
en collaboration avec la Papeterie Lorraine

14h, 15h30 et 17h30
Spectacle de marionnettes
"Pésée du Feu et de la Terre"
Gratuit

De 14h30 à 17h
Accueil des enfants
par le Père Noël
à l'entrée du Palais



Dimanche 11, de 12h à 19h

Dès 14h30 : Animation musicale des "Dixie Boys Band"
Dès 15h : Grimage pour les plus petits - 3€

Dans le Palais... de nombreuses animations!

De 13h à 17h : Ateliers créatifs par la Maison des Jeunes - 2€

14h et 16h : Art floral, par le Jardin d'Yvan
Prix en fonction du montage - Renseignements au 0498/57.26.19

De 15h30 à 17h30 : "Création de petites décors de Noël"
par Artéthic - 3€

De 14h à 16h : Séance de lecture "Réveillons l'imagination..."
par la Bibliothèque Communale

De 14h30 à 17h : Accueil des enfants par le Père Noël
à l'entrée du Palais

* Pour la 9^{ème} année consécutive, les Services Clubs de la région, aux côtés de la Paroisse St-Martin, de l'ACIA, de la Ville d'Arlon et de l'Anbi Arlon Centre-Ville sont à l'initiative de ce Marché de Noël tout particulier, dont les bénéfices récoltés sont intégralement reversés à des œuvres caritatives locales.

L'abri de nuit d'Arlon fête son dixième anniversaire

L'abri de nuit de la Ville d'Arlon, baptisé « Soleil d'hiver », fonctionne depuis 10 ans. Il a une véritable utilité et répond aux besoins urgents de nombreuses personnes précarisées durant l'hiver.

Depuis son ouverture, cette structure d'accueil a hébergé 749 personnes, ce qui correspond à plus de 10 personnes par nuit.

Jusqu'à présent, il fonctionne sur fonds propres, mais Maxime Prévot, Ministre de l'Action sociale, laisse entrevoir une possible subsidiation pour un abri par province. Or celui d'Arlon est actuellement le seul en province de Luxembourg. André Perpète, échevin des Affaires sociales, précise que cela changera la donne. On parle d'une enveloppe de 60.000 €.

En attente de cette manne providentielle, l'abri a besoin de bénévoles pour pouvoir fonctionner. Ces bénévoles sont le cœur du projet. Sans eux, rien ne serait possible.

Chaque année, une cinquantaine de personnes se relaient pour assurer l'accueil, l'intendance et la surveillance de l'abri, qui peut héberger une vingtaine de personnes.

Vous voulez participer ou soutenir ce projet solidaire ? Contactez le 0472.06.97.14
Vous pouvez également adresser un mail à abridenuit@arlon.be



Arlon devient commune du commerce équitable

Après Durbuy, Tintigny et Bastogne, Arlon est devenue la quatrième Commune du Commerce Equitable en Province de Luxembourg.

En 2013, un groupe de citoyens arlonais a proposé au Collège communal d'introduire officiellement la candidature de la Ville au titre de Commune du Commerce Equitable. Et sur proposition du Collège, le 25 octobre, le Conseil communal a voté à l'unanimité la motion de candidature.

Un Comité de pilotage, composé de représentants officiels, de référents administratifs, de membres d'associations et de représentants de la société civile s'est rapidement constitué pour travailler au dossier. Six critères devaient être remplis pour obtenir le label.

Le dossier, porté à l'époque par l'échevin de la Solidarité Internationale Kamal Mitri, a été officiellement déposé en décembre 2015 et c'est

au cours d'une cérémonie officielle, organisée en plein marché bio, que le titre a été décerné par la coordinatrice de la campagne CDCE Oxfam. La plaque pourra être placée symboliquement à une des entrées de la Ville.

Thérèse Mahy, députée provinciale en charge du développement durable a soutenu le projet porté par Arlon, se positionnant favorablement par rapport aux initiatives en faveur des produits locaux et durables, ici, comme dans le Sud.

Jean-Pierre Monseur, membre du comité de pilotage, a précisé que ces initiatives favorisent petit à petit l'émergence des règles de conduite dans les rapports commerciaux qui permettront à terme le respect du producteur, du commerçant, et du consommateur, dans une relation de confiance mutuelle.



Noces de diamant, de brillant et d'or



M. et Mme Bar-Nickels d'Arlon (60 ans de mariage)



M. et Mme Dubois-Lebrun (60 ans de mariage)



M. et Mme Godard-Servain d'Arlon (60 ans de mariage)



M. et Mme Grandjean-Colles d'Arlon (50 ans de mariage)



M. et Mme Lambé-Blum d'Arlon (50 ans de mariage)



M. et Mme Picard-Luffin d'Arlon (50 ans de mariage)



M. et Mme Pierson-Faber d'Arlon (50 ans de mariage)



M. et Mme Ciciotti-Rausch d'Arlon (50 ans de mariage)



M. et Mme Callaerts-Rotthier d'Arlon (50 ans de mariage)



M. et Mme Decker-Langen d'Arlon (50 ans de mariage)



M. et Mme Eppe-Georges d'Arlon (50 ans de mariage)



M. et Mme Cady-Guissard d'Arlon (50 ans de mariage)



M. et Mme Georges-Jongen d'Arlon (50 ans de mariage)



M. et Mme Laccopola-Crélot (50 ans de mariage)



M. et Mme Lamesch-Collet d'Arlon (50 ans de mariage)



M. et Mme Nasello-Schmit d'Arlon (50 ans de mariage)

LA COLONNE DU DIEU-CAVALIER RESTAURÉE

Les Amis du Musée d'Arlon et la Ville d'Arlon ont constaté les ravages du temps sur la colonne romaine qui se trouve dans la Grand-Rue et qui fait référence au passé gallo-romain de la Ville. Cette colonne est en réalité un moulage fait en 1997 par Louis Lefevre au départ de trois pierres romaines conservées au musée Archéologique.

Il fallait intervenir pour juguler la dégradation de la colonne et la restaurer, à savoir la nettoyer, boucher les fissures et les cavités, protéger les armatures métalliques, reconstituer les formes avec un matériau comparable à l'existant et appliquer un traitement antimousse et hydrofuge.

La Ville a fait appel à Pascale Wéry, experte en restauration qui s'est adjoint les services de Françoise Lombaers, artisan rocailleur, pour réaliser le travail. Il a débuté le 3 octobre et s'est terminé mi-novembre après différentes phases de moulages, de séchage, d'hydrophugeage et de finitions.



LUX FASHION WEEK ... L'EXPO !

La magie de la Lux Fashion Week s'est poursuivie avec une exposition temporaire dans l'espace situé au 26 Grand rue. Chaque créateur a présenté durant quelques semaines une tenue sur buste. Le public était convié à venir admirer de plus près le travail réalisé sur chaque création. Ce fut également l'occasion pour celles et ceux qui le souhaitaient d'obtenir les renseignements souhaités sur les stylistes.



UN COUP DE POUSSE À PRÉ-EN-BULLES

Philippe Greisch est venu remettre un chèque d'une valeur de 1.250 € à la maison d'enfants Pré-en-bulles. Le montant correspond au solde de la vente de la deuxième édition du livre intitulé « Jules Jungbluth, Si Arlon 1900-1914 nous était conté » réalisé par Philippe Greisch et Roger Brucher au départ d'un manuscrit inédit du maître-tailleur Jules Jungbluth. Le montant permettra d'acheter des livres pour les enfants qui sont accueillis au sein de cette maison. Un merci a été adressé à toutes les personnes qui sont intervenues pour que le projet aboutisse, dont les ayant-droit de l'artiste.



MAPIC, SALON INTERNATIONAL DE L'IMMOBILIER

Une délégation communale composée du bourgmestre Vincent Magnus, et du Premier échevin, André Perpète s'est rendue à Cannes accompagnée de la gestionnaire de l'asbl Centre-Ville, Marielle Flammang, pour participer au salon international de l'immobilier, un rendez incontournable pour la Ville dans son objectif de recherche de promoteurs pour le centre-ville.

A cette occasion, une quinzaine de rendez-vous avait préalablement été planifiée avec des enseignes, promoteurs et investisseurs immobiliers, des prestataires de service ainsi que des mandataires politiques et homologues d'autres villes wallonnes. Ces rendez-vous, en lien direct avec la stratégie de développement de la commune d'Arlon et de son centre-ville ont apporté une réflexion sur certains projets d'urbanisme dont le site de l'ancien commissariat, sur la question du commerce de centre-ville et les nouveaux concepts éphémères, ainsi que le développement périphérique et le Retail Parc de l'Hydron.



STÉPHANIE SAUCEZ SUR LES BANCS DU CONSEIL COMMUNAL

Stéphanie Saucez, assistante médicale dans un cabinet dentaire, remplace Jérôme Goedert, démissionnaire, au conseil communal. Elle a pris place sur les bancs aux côtés de ses partenaires écolo Romain Gaudron, Isabelle Champluvier et Morad Laqlii.



CHAQUE VENDREDI, UN MARCHÉ « BIO » EN FACE DE L'HÔTEL DE VILLE D'ARLON

Depuis plusieurs années maintenant, se tient à Arlon, sur le parking situé en face de l'Hôtel de Ville, un marché de produits biologiques.

Ce marché, qui se déroule chaque vendredi de 16h à 20h, est organisé par la Ville d'Arlon, en collaboration avec l'Asbl Nature & Progrès et les producteurs locaux. On peut y trouver tout ce qui touche de près ou de loin à l'alimentation biologique et à la santé en général.

Depuis ce mois de novembre et jusqu'en avril prochain, le marché a pris ses quartiers d'hiver, à l'intérieur de l'ancien bâtiment de la police, en face de l'Hôtel de Ville.

Alors, si vous n'avez pas encore franchi le pas, il n'y a plus à hésiter, rendez-vous chaque vendredi en fin d'après-midi à Arlon. Un bar de boissons biologiques et un espace de repos vous y attendent également: café, thé, bières, vins, jus, crêpes,... tout en « bio » bien évidemment. De nombreuses places de parking vous permettront de charger aisément vos achats dans votre voiture.

Jusqu'en janvier, le marché promet d'être plus festif : artisanat local, vin chaud, ambiance musicale, illuminations...

Contacts : 063/22.31.97



COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE 2016

Le 11 novembre, les élèves de 6^e primaire de l'école communale du Galgenberg ont été invités à commémorer le 11 novembre à Bruxelles... Un programme bien ficelé auquel ils ont pu prendre part. La journée a débuté à la Colonne du Congrès où les enfants ont déposé une gerbe de fleurs au pied du Tombeau du Soldat inconnu en compagnie du Roi. Ensuite, sous les 21 coups de canon, les élèves ont vu défiler des cadets et des militaires de terre, de l'air et de la marine.

La suite de la journée s'est déroulée au Parlement fédéral. Dans la chambre des représentants, ils ont assisté à un documentaire (14-18 Quand l'enfance s'en va en guerre) présenté par le docteur Bruno Benvido (historien, attaché au Centre d'Etudes et de documentation Guerre et Sociétés contemporaines (CEGES) et à l'Université libre de Bruxelles. Ses travaux portent sur l'histoire du genre, du pouvoir et de la guerre) .



COMMÉMORATIONS 1914-1918 : UNE NOUVELLE PLAQUE POUR REMPLACER CELLE QUI A DISPARU

Les autorités communales viennent d'inaugurer une plaque commémorative. Elle remplace celle qui a été enlevée en 1940 par l'occupant allemand. Elle se trouve rue des Déportés.

Le 30 novembre 1916, 400 Arlonais âgés de 17 à 55 ans ont été chargés à bord d'un train spécial à destination du camp de Guben (Brandebourg). Ceci a fait suite à une décision de l'occupant allemand, prise en dépit des conventions internationales, visant à prélever de la main d'œuvre en Belgique pour travailler dans les usines allemandes. En 1930, ces faits ont été commémorés. Une plaque en petit granit fut apposée sur le mur de la propriété des Pères Jésuites, à front de la rue de Luxembourg, rebaptisée rue des Déportés à cette occasion. En 1940, l'occupant allemand a fait enlever cette plaque qui a depuis disparu.

Cent ans après ces faits tragiques, à l'initiative de Jacques Champagne et de la Ville d'Arlon, une nouvelle plaque remplaçant l'originale été installée et inaugurée le 30 novembre 2016.



L'hiver à Arlon

Jusqu'au dimanche 8 janvier : Patinoire. Place Léopold.

Jusqu'au dimanche 5 février : Exposition "Charles IV, un empereur sur quatre trônes". Musée Gaspar.

Jusqu'au dimanche 26 février : Exposition "POP ART". Au Palais.

Jusqu'au dimanche 5 mars : Exposition "KURTH". Musée Gaspar.

Du vendredi 9 au dimanche 11 décembre : Marché de Noël Solidaire. Place Léopold sous chapiteau et au Palais.

Dimanche 11 décembre : Marché de Noël. Cercle St-Hubert, Fouches - Concert de Noël, la chorale de Beynert. 16h. Église de Stockem.

Les dimanches 11 et 18 décembre : Vos commerçants du centre-ville vous accueillent durant l'après-midi !

Samedi 17 et dimanche 18 décembre : Marché gourmand au Palais

Dimanche 18 décembre : Concert de Noël de la Sonatine, chœurs d'enfants. 15h. Église du Sacré-Coeur.

Vendredi 23 décembre : Nocturne des commerces. Centre-ville - Concert de Noël, la Stockemoise. 20h. Église du Sacré-Coeur.

Lundi 26 décembre : 33^e Corrida de la Knippchen. 19h dans les rues du centre-ville.

Mardi 27 décembre : Concert "Génération Gospel". 19h30. Église Saint-Martin.



Durant tout le mois de février 2017, plusieurs associations arlonaises et provinciales s'unissent pour parler du phénomène de migration, tester l'altérité, nourrir les réflexions, permettre au public de se forger une opinion, de vivre la rencontre. Pour cela, chacun des partenaires met en place des activités diverses. Le but ? Comprendre, se rencontrer, s'instruire, échanger, s'écouter, s'exprimer et enrichir sa réflexion. Une ambition forte qui se fera sentir lors des différents événements qui seront proposés au public : ciné-débat, expositions, animations, formation, ateliers, pièces de théâtre, et bien d'autres activités à destination des adultes, des enfants et des adolescents en différents lieux d'Arlon.

Une initiative de la Maison de la Culture d'Arlon, de la Bibliothèque communale d'Arlon, du Plan de Cohésion Sociale de la Ville d'Arlon, du Centre Régional d'intégration de la province de Luxembourg, du Centre de la Croix-Rouge de Stockem, d'Annoncer la Couleur, de Vie Féminine, du Mouvement Ouvrier Chrétien et de l'Association des Musulmans d'Arlon. Programme complet sur le site internet de la Maison de la Culture : www.maison-culture-arlon.be onglet actions - plus d'infos au 063/24 58 52

UN BRIN D'HISTOIRE

LA FOIRE AUX AMOUREUX



Le folklore arlonais se porte bien. Des fêtes anciennes se perpétuent. Le plus bel exemple est la journée des "Faaschtebounen" lorsque les enfants parcourent les rues de la cité, s'arrêtent sous les fenêtres des jeunes mariés et chantent "Il y a du bonheur dans votre maison, jetez-nous les fèves de carême". D'autres ont connu la renaissance après une longue période d'interruption et le succès de foule est au rendez-vous. On songe au carnaval, à sa cavalcade et aux nombreux groupes folkloriques qu'ils ont engendrés. Mais il y a aussi des événements qui ont disparu et dont on a toujours la nostalgie. Rien que leur nom laisse rêveur...

La Foire aux Amoureux est de ceux-là. Elle se tenait le premier jeudi de décembre à l'occasion du marché hebdomadaire. Elle se distinguait alors de toutes les autres foires du pays. Plus bruyante et plus joyeuse, elle renfermait tous les espoirs de la jeunesse. Si l'événement était ancien, c'est durant l'entre-deux-guerres qu'il connut son âge d'or. La presse des années 1930 nous le décrit. A cette occasion, c'est la grande affluence. Les routes conduisant à Arlon sont encombrées d'autos et d'autocars venus des quatre coins du Luxembourg belge, du Grand-Duché et même de la Lorraine française ! Les rues donnant accès à la Grand-Place, lieu de concentration du marché, sont littéralement inondées par une foule de gens de tout âge et de toute condition. Le marché est haut en couleurs. On y parle le français, le luxembourgeois et les dialectes wallons. Si les échoppes des marchands ambulants comme les boutiques des commerçants sont prises d'assaut, ce sont les chanteurs de rues qui tiennent le haut du pavé. Non pas qu'ils débitent de vieilles chansons populaires, ce sont les dernières nouveautés qu'ils apportent. En 1935, le succès de Ray Ventura "Tout va très bien Madame la Marquise" est repris en chœur par le public qui, partitions en mains, suit les flon-flons de l'accordéon.

Mais celles et ceux dont le cœur palpite un peu plus sont les jeunes filles et les jeunes gens venus à la recherche de l'âme soeur. C'est bien là l'objectif premier de ce marché pas comme les autres : trouver son prince charmant ou sa Cendrillon. Aussi, on achète des petits cadeaux ou autres niaiseries qui pourront être offerts avant le soir. On échange des sourires, on s'observe. Petit à petit, une atmosphère se crée, les cafés débordent, des dancings sont improvisés, des jeux se préparent, des intrigues se nouent. Elles dureront parfois toute la vie. A la tombée de la nuit, c'est la retraite. Klaxons d'autos et cris divers emplissent l'air d'un bruit assourdissant. Gais et heureux, tous s'en retournent comme avant eux, leurs parents et leurs grands-parents. Certains couples sont déjà enlacés au bord des routes. Pour ceux-là, le pèlerinage n'aura pas été fait en vain. Mais il reste une ressource aux malchanceux. Ceux qui n'ont pas trouvé l'âme soeur iront à trois reprises s'incliner devant la grande croix qui se dresse sur la place du Marché. Ils sont certains que dans le courant de l'année leur vœu sera exaucé.

La Foire aux Amoureux avait son épilogue le premier jeudi de janvier avec un nouveau marché exceptionnel : la Foire aux Accordailles. En ce jour, on consacrait officiellement ce qui avait été ébauché à la Foire aux Amoureux. Pour beaucoup, la grande aventure de la vie à deux commençait.

Jean-Marie TRIFFAUX



Editeur responsable : J.-M. TRIFFAUX, échevin de l'Information, Hôtel de Ville, rue Paul Reuter, 8 - 6700 Arlon

Rédaction : Alexandra MERLOT, Marianne STEVART
063.24.56.52 ou 063.24.56.64